

Versión en español

Octubre 2025 Adenda al Catálogo Universitario Estudiantil 2025-2026

La Tercera Adenda del Catálogo de Jala University para 2025-2026 es un resumen de los cambios en las políticas y el programa académico. Para el año académico 2025-2026, los cambios reflejados en este anexo entran en vigor inmediatamente. Utilice la información contenida aquí como la información de catálogo más precisa y actualizada con respecto a los cursos y programas.

Correcciones en la descripción del curso

Nombre del curso:	Proyecto de Investigación I			Categoría		Pasantía	
Código:	CSRP-471	Pre-requisito:	Finalización exitosa de todos los cursos del programa Créditos académicos:				4
Descripción:	Este curso es el primero de una secuencia de tres cursos de prácticas profesionales (CSRP 471, 472, 484). Los estudiantes son ubicados en entornos profesionales supervisados de ingeniería de software donde aplican teoría, investigación y práctica a proyectos del mundo real. Se espera que los estudiantes demuestren competencia técnica, colaboración profesional y aprendizaje reflexivo.						

Nombre del curso:	Proyecto de Investigación II			Ca	tegoría	Pasant	tía
Código:	CSRP-472	Pre-requisito:	CSRP-471		Créditos académicos:		4
Descripción:	habilidades profe de su lugar de pra asignado por independencia. S avanzadas, el	sa en la formación esionales de ingenie acticas. Los estudia el empleador, a se pone énfasis er fortalecimiento de la capacidad para co	ría de softwantes continúa sumiendo la aplicaci la comun	are d an tr may ón d nicac	e los estu abajando or respo de habili- ión prof	udiantes en el pr onsabilio dades té fesional	dentro oyecto lad e scnicas y la



Nombre del curso:	Proyecto de Investigación III			Categoría	Pasantía	
Código:	CSRP-484	Pre-requisito:	CSRP-472	Crédito académ		4
Descripción:	integrador (Caps estudiantes deber profesionales, e críticamente su p software. El Proy culminación del práctica aplicada	la secuencia de prástone) de la expera demostrar una intentregar contribuctoreparación para la proceso de la pasa en ingeniería de paración para la irreparación paración p	iencia de la egración com iones técnico transición al ostración Técantía, enfatia software y	pasantía pr pleta en los fl cas avanzada l campo de la cnica Capston zando la imp	rofesional. L lujos de traba as y evalu a ingeniería ne representa portancia de	Los pajo luar de a la

Revisión de las políticas

Política de monitoreo de asistencia para estudiantes de ESP pgs. 24

Cambio: Ausencias de más del 40% del total de las sesiones = Calificación de reprobado por retiro (WF, por sus siglas en inglés) a Ausencias igual o superior al 40% del total de sesiones = Retiro con calificación reprobatoria (WF, por sus siglas en inglés).

Política de Asistencia y Criterios para Ausencias Justificadas - Procedimiento para monitoreo de asistencia pág. 35-36

Cambio: Ausencias de más del 40% del total de sesiones = Calificación de reprobado por retiro (WF, por sus siglas en inglés) a Ausencias igual o superior al 40% del total de sesiones = Retiro con calificación reprobatoria (WF, por sus siglas en inglés).

Desglose de la calificación del curso pág. 23

Cambio: Ausencias de más del 40% del total de sesiones = Calificación de reprobado por retiro (WF, por sus siglas en inglés) a Ausencias igual o superior al 40% del total de sesiones = Retiro con calificación reprobatoria (WF, por sus siglas en inglés).

Ausencias justificadas pgs. 35-36

Política revisada: Si un estudiante pierde 2 o más días consecutivos (hasta 5 días) y tiene una circunstancia atenuante documentada, el estudiante puede solicitar la consideración de una ausencia justificada para un cambio de asistencia. No todas las circunstancias atenuantes documentadas serán aprobadas para una ausencia justificada. Las ausencias justificadas aprobadas no se cuentan para los requisitos de asistencia obligatoria. Al mismo tiempo, la ausencia justificada no exime al estudiante de su responsabilidad de completar cualquier trabajo del curso asignado durante su ausencia. El profesorado puede tomar las



medidas apropiadas si el estudiante no completa satisfactoriamente cualquier tarea o examen alternativo.

Los estudiantes deben enviar el Formulario de cambio de asistencia dentro de los 5 días posteriores a las ausencias universitarias. Después de 5 días, se decidirá un cambio de asistencia caso por caso. No se aceptarán solicitudes de ausencia justificada después del último viernes de la semana 7 (para cursos de 8 semanas) o el viernes de la semana 9 (para cursos de 10 semanas).

Las circunstancias atenuantes para la consideración de una ausencia justificada incluyen:

- Interrupción documentada de la conectividad a Internet
- Enfermedad grave del estudiante, lesión, hospitalización, embarazo
- Muerte de un familiar inmediato (padre, cónyuge, hermano)
- Servicio de jurado u otra obligación gubernamental
- Citación legal / comparecencia ante el tribunal
- Interrupción de la conectividad a Internet
- Emergencia extrema de la vida personal (que altera la vida/pone en peligro la vida)
- Fuerza mayor
- *Observancia religiosa (esta es una excepción al mínimo de 2 días)
- *Actividades universitarias autorizadas (esta es una excepción al mínimo de 2 días)

Nota: las siguientes razones no son elegibles para ausencias justificadas

- Enfermedad a corto plazo (menos de 2 días)
- Citas médicas o citas personales
- Conflictos relacionados con el trabajo

Política de permiso de ausencia (LOA) pág. 36

- Redacción actual: Una licencia de ausencia solo puede comenzar el primer día del siguiente periodo académico, y los estudiantes no pueden regresar de una licencia de ausencia a mitad del periodo.
- Redacción revisada: Un estudiante debe estar activo con matrícula continua durante un año académico, o dos periodos completos, para ser considerado elegible para un permiso de ausencia. Si se aprueba la licencia, el estudiante no podrá regresar a mitad del periodo y deberá reincorporarse al inicio del siguiente periodo (primavera enero u otoño julio).

Uso Autorizado de Inteligencia Artificial Generativa (IA) y Violaciones de la Política pág. 42

- Redacción actual: Los estudiantes que violaran la política IA de la universidad dos veces, con el uso no autorizado de código generado o mejorado por IA no autorizado está sujeto a la expulsión permanente de la universidad. La violación de la política de IA es una infracción grave de la normativa universitaria, y los estudiantes con dos violaciones pueden



- ser dados de baja sin posibilidad de apelación o reincorporación, y serán vetados permanentemente de la universidad.
- Redacción revisada: Los estudiantes que violen tres veces la política de IA de la Universidad mediante el uso de código generado o mejorado por IA no autorizado están sujetos a expulsión permanente de la Universidad. La violación de la política de IA es una infracción grave de las normas institucionales, y los estudiantes con tres violaciones pueden ser expulsados sin posibilidad de apelación ni readmisión, y ser vetados permanentemente de la Universidad.

Políticas agregadas

Código de Conducta pág. 41

 Agregar a las expectativas de los estudiantes: 7. Siga las pautas de profesionalismo en el aula publicadas en Canvas y en los programas de estudios del curso

Política de uso de AI Bot:

El uso de bots impulsados por inteligencia artificial (por ejemplo, ChatGPT, Notion AI, Otter.ai, etc.) está sujeto a las directrices de la universidad sobre integridad académica, privacidad y participación en clase.

No se permite el uso de bots de IA para la toma de apuntes o transcripción durante sesiones sincrónicas del curso, incluidas las Masterclasses y los Laboratorios. Esta restricción existe para proteger la privacidad de los participantes, mantener la participación académica y preservar la integridad del curso.

Las violaciones a esta política podrán ser abordadas conforme a los procedimientos establecidos en el código de conducta estudiantil de la universidad.

Política de cámara:

Para fomentar un entorno de aprendizaje en línea interactivo, se espera que los estudiantes mantengan sus cámaras encendidas durante las clases sincrónicas realizadas a través de Microsoft Teams y Meetpoint. Esto incluye clases magistrales, sesiones de laboratorio, discusiones en grupo y presentaciones.

Directrices de política:

- Se requiere el uso de la cámara: Las cámaras deben permanecer encendidas a menos que se indique lo contrario.
- Presencia respetuosa: Los estudiantes deben usar fondos virtuales si es necesario para minimizar las distracciones.
- Participación y asistencia: Los instructores pueden tener en cuenta la presencia visual como parte de la asistencia y participación.



- Presentaciones: Las cámaras deben estar encendidas para el trabajo en grupo y las presentaciones, a menos que se apruebe lo contrario.
- Profesionalismo: Los estudiantes deben vestirse apropiadamente y mantener una conducta respetuosa en línea.
- Aplicación de la norma: El profesorado puede retirar a los estudiantes de la clase por incumplimiento, según la política del aula de la universidad.

Las excepciones al uso de la cámara pueden incluir:

- Problemas de ancho de banda o conectividad
- Preocupaciones de privacidad o del entorno.
- Adaptaciones aprobadas por razones médicas o personales
 - o Los estudiantes que requieran adaptaciones deben notificar a su instructor y comunicarse con Servicios Estudiantiles al menos dos semanas antes del inicio de un módulo.

Aviso sobre identidad de género y registros estudiantiles

La universidad está comprometida con mantener un entorno académico respetuoso e inclusivo para todos los miembros de su comunidad. El profesorado y el personal administrativo se referirán a los estudiantes utilizando el nombre y la información de género que figuren en el sistema oficial de registros estudiantiles de la universidad. Si un estudiante desea ser identificado por un nombre o género diferente, debe presentar una solicitud formal a través del Proceso de Cambio de Registros Estudiantiles de la universidad. Una vez que el cambio sea aprobado y reflejado en el sistema, se espera que todo el personal de la universidad respete la información actualizada.

Revisión de créditos de curso para la Licenciatura en Ingeniería de Software Comercial

Código y nombre del curso	Horas de crédito actuales	Nuevas horas de crédito
CSSQ-231 Ingeniería de Calidad de Software 1	3	2
CSSD-352 Ciencia de Datos	2	3

Revisión de nombres del curso de ESP Lab

Código	Curso	Créditos	Categoría	Horas	Semanas
ESP-1	ESP 1 - Inglés Inicial para Ingenieros de Software I	0	Central	65	8
	ESP 1 - Inglés Inicial para				
ESP-2	Ingenieros de Software II	0	Central	65	8
ESP-3	ESP 3 - Inglés de Negocios	0	Central	65	8
ESP-4	ESP 4 - Inglés para Ingeniería de Software I	0	Central	65	8



ESP 5 - Preparación de Entrevistas y Comunicación Escrita I	0	Central	65	8
ESP 6 - Inglés para Ingeniería de Software II	0	Central	65	8
Laboratorio M2L2	0	Laboratorio central	15	8
Laboratorio M3L1	0	Laboratorio central	15	8
Laboratorio M3L2	0	Laboratorio central	15	8
Laboratorio M4L1	0	Laboratorio central	15	8
Laboratorio M4L2	0	Laboratorio central	15	8
Laboratorio M5L2	0	Laboratorio central	15	8
Laboratorio M6	0	Laboratorio central	15	8
Laboratorio M7	0	Laboratorio central	15	8
Laboratorio M9	0	Laboratorio central	15	8
Laboratorio M10	0	Laboratorio central	15	8
Laboratorio especial M12	0	Laboratorio	15	8
Laboratorio especial M13	0	Laboratorio	15	8
Laboratorio especial M14	0	Laboratorio	15	8
Laboratorio especial M16	0	Laboratorio	15	8
Laboratorio especial M17	0	Laboratorio	15	8
Laboratorio especial M18	0	Laboratorio	15	8
Laboratorio especial M19	0	Laboratorio	15	8
	Entrevistas y Comunicación Escrita I ESP 6 - Inglés para Ingeniería de Software II Laboratorio M2L2 Laboratorio M3L1 Laboratorio M4L1 Laboratorio M4L2 Laboratorio M5L2 Laboratorio M6 Laboratorio M7 Laboratorio M9 Laboratorio M10 Laboratorio especial M12 Laboratorio especial M13 Laboratorio especial M14 Laboratorio especial M16 Laboratorio especial M17 Laboratorio especial M17 Laboratorio especial M17 Laboratorio especial M18	Entrevistas y Comunicación Escrita I ESP 6 - Inglés para Ingeniería de Software II Laboratorio M2L2 0 Laboratorio M3L1 0 Laboratorio M3L2 0 Laboratorio M4L1 0 Laboratorio M5L2 0 Laboratorio M5L2 0 Laboratorio M6 0 Laboratorio M7 0 Laboratorio M9 0 Laboratorio M10 0 Laboratorio especial M12 0 Laboratorio especial M14 0 Laboratorio especial M16 0 Laboratorio especial M17 0 Laboratorio especial M17 0 Laboratorio especial M18 0	Entrevistas y Comunicación Escrita I ESP 6 - Inglés para Ingeniería de Software II Laboratorio M2L2 0 Laboratorio central Laboratorio M3L1 0 Laboratorio central Laboratorio M3L2 0 Laboratorio central Laboratorio M4L1 0 Laboratorio central Laboratorio M4L1 0 Laboratorio central Laboratorio M4L2 0 Laboratorio central Laboratorio M5L2 0 Laboratorio central Laboratorio M5L2 0 Laboratorio central Laboratorio M6 0 Laboratorio central Laboratorio M7 0 Laboratorio central Laboratorio M9 0 Laboratorio central Laboratorio M9 0 Laboratorio central Laboratorio M10 0 Laboratorio central Laboratorio especial M12 0 Laboratorio Laboratorio especial M13 0 Laboratorio Laboratorio especial M14 0 Laboratorio Laboratorio especial M16 0 Laboratorio Laboratorio especial M17 0 Laboratorio Laboratorio especial M17 0 Laboratorio	Entrevistas y Comunicación Escrita I ESP 6 - Inglés para Ingeniería de Software II Laboratorio M2L2 0 Laboratorio central Laboratorio M3L1 0 Laboratorio M3L2 Laboratorio M3L2 Laboratorio M4L1 0 Laboratorio central Laboratorio M4L1 0 Laboratorio central Laboratorio M4L2 0 Laboratorio central Laboratorio M4L2 0 Laboratorio central Laboratorio M5L2 Laboratorio M5L2 0 Laboratorio central Laboratorio M5L2 Laboratorio M6 0 Laboratorio central Laboratorio M7 0 Laboratorio central Laboratorio M7 0 Laboratorio central Laboratorio M9 0 Laboratorio central Laboratorio M9 0 Laboratorio central Laboratorio M10 0 Laboratorio central Laboratorio m10 Laboratorio central Laboratorio m10 Laboratorio central Laboratorio central Laboratorio m10 0 Laboratorio central Laboratorio m10 Laboratorio central Laboratorio especial M12 Laboratorio especial M13 0 Laboratorio 15 Laboratorio especial M14 0 Laboratorio 15 Laboratorio especial M16 0 Laboratorio 15 Laboratorio especial M17 0 Laboratorio 15 Laboratorio especial M17 0 Laboratorio 15

Fecha de vigencia

La información contenida en esta adenda complementa o reemplaza la información que se encuentra en el Catálogo Estudiantil de la Universidad 2025-2026. Los siguientes cambios reflejan la información actual sobre Jala University y entran en vigencia el 1 de octubre de 2025, a menos que se indique lo contrario.